

CONVENZIONE SANITARIA IN MATERIA DI FORMAZIONE CON IL CENTRO LINGUISTICO DI ATENEO (CLA) DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI SASSARI IN OGGETTO AL "PROGRAMMA REGIONALE PER L'ASSISTENZA SANITARIA DELLE PERSONE TOSSICODIPENDENTI NEGLI ISTITUTI PENITENZIARI DELLA SARDEGNA"

Convenzione tra ATS Sardegna – Azienda Tutela Salute in oggetto al Programma regionale per l'utilizzo dei fondi relativi alla quota del Fondo Sanitario Nazionale per l'esercizio delle funzioni trasferite in materia di prevenzione e assistenza sanitaria ai detenuti e agli internati affetti da Tossicodipendenza presso gli Istituti Penitenziari della regione Sardegna, di cui al finanziamento CDR 00.12.01.03 – capitolo SC05.5045

E

Il Centro Linguistico di Ateneo dell'Università degli Studi di Sassari, di seguito denominato CLA - Sassari, con sede legale in Piazza Università, 21, 07100 Sassari, C.F - P.I.: 00196350904, rappresentato dal Direttore Generale, Dott. Cristiano Nicoletti, domiciliato per la carica presso la medesima.

CONSIDERATO CHE:

- Il Centro Linguistico d'Ateneo è il Centro di servizi deputato all'insegnamento delle lingue straniere ed all'erogazione di servizi linguistici a favore degli studenti regolarmente iscritti ai corsi di studio, del personale docente e non docente dell'Università di Sassari, nonché degli utenti esterni al mondo universitario, mettendo a loro disposizione preparatori di alto profilo, laboratori, sistemi, programmi e materiali didattici utili per le attività formative linguistiche. Inoltre il Centro Linguistico è deputato alla promozione, coordinamento e gestione delle attività curriculari relative all'apprendimento strumentale, alla pratica e allo studio a fini specifici delle lingue straniere moderne, nonché alla realizzazione dei test di lingua straniera e al rilascio della certificazione internazionale.
- Le lezioni sono impartite da insegnanti madrelingua e non, altamente qualificati e selezionati periodicamente in prevalenza da docenti dell'Ateneo di Sassari.
- Tra le attività portate avanti dal CLA – Sassari, grazie al coordinamento dell'attività dei collaboratori ed esperti linguistici, rientrano inoltre:
 - la stipula di convenzioni con enti e istituzioni per la promozione dell'apprendimento delle lingue straniere nel territorio;
 - l'organizzazione delle attività culturali;

- il supporto alla sperimentazione e all'impiego di moderne metodologie glottodidattiche e delle tecnologie informatiche;
- la partecipazione all'Associazione italiana dei Centri Linguistici Universitari (AICLU), che coordina le attività dei centri linguistici universitari a livello nazionale e internazionale, e contribuisce al miglioramento della qualità del servizio linguistico dei centri linguistici universitari italiani. I Centri Linguistici regolarmente affiliati all'AICLU aderiscono automaticamente alla Confederazione Europea dei Centri Linguistici (CERCLES).

PREMESSO CHE:

- Il D.P.C.M. 1 aprile 2008, adottato ai sensi dell'art. 2, commi 283 e 284 della Legge 24 dicembre 2007, n. 244 (legge finanziaria 2008) stabilisce il trasferimento al S.S.N. di tutte le funzioni sanitarie riguardanti la medicina penitenziaria;
- Considerato L'art. 6 del citato D.P.C.M. ha previsto il trasferimento al S.S.N. delle risorse finanziarie per l'espletamento delle funzioni sanitarie afferenti alla medicina penitenziaria.
- Vista la Delibera della Regione Autonoma della Sardegna del 24 aprile 2012, n. 17/12 avente ad oggetto: D. Lgs. n. 140/2011 "*Norme di attuazione dello Statuto Speciale della Regione Autonoma della Sardegna in materia di sanità penitenziaria*". Linee guida per l'organizzazione del servizio e il trasferimento dei rapporti di lavoro;
- Considerato il finanziamento Regionale afferente al Programma, di cui al finanziamento stanziato dalla Ras al Capitolo di Bilancio CDR 00.12.01.03 – capitolo SC05.5045, programmato alle attività degli indirizzi regionali definiti dalla Determina regionale n.464 del 28.05.2018
- Considerato l'elevato numero di detenuti di provenienza straniera che spesso non conoscono la lingua italiana ma coi quali si riesce a interagire in lingua inglese
- Considerata la necessità di attivare corsi di alta formazione internazionale che prevedano la preliminare acquisizione di solide basi di lingua inglese
- Considerata l'urgenza di garantire assistenza sanitaria all'interno delle strutture carcerarie e delle case circondariali della Sardegna e in riferimento al Programma regionale di prevenzione ai detenuti e agli internati tossicodipendenti, per l'organizzazione e la realizzazione delle Linee di Attività previste dal Progetto, quali:

- realizzazione di strumenti di informazione multilingue
- interazione coi detenuti tossicodipendenti di ogni nazionalità e conseguente necessità di migliorare le conoscenze linguistiche di tutto il personale sanitario e parasanitario operante a vario titolo nelle strutture carcerarie che ospitano detenuti tossicodipendenti
- realizzazione di Corsi di Alta Formazione Internazionale;
- promozione del progetto;

risulta opportuna l'implementazione del servizio in convenzione col CLA - Sassari (Responsabile Dott.ssa Magda Paola Sanna) e si ritiene pertanto di stilare la suddetta convenzione.

Gli Obiettivi della Convenzione risultano individuati ai punti seguenti:

1. realizzazione di un "placement test" per la verifica del livello "in entrata" dei partecipanti;
2. creazione di gruppi omogenei per competenza linguistica al fine della formazione di classi costituite da 20 partecipanti, compatibilmente con i risultati del test d'ingresso;
3. realizzazione di corsi di lingua inglese in modalità "a distanza" (sincrona-asincrona) di differenti livelli della durata di 80 ore;
4. esame di verifica delle competenze acquisite al termine del corso e rilascio della relativa certificazione.

TUTTO CIÒ PREMESSO, CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE:

Articolo 1 - Oggetto della Convenzione

L'Azienda per la Tutela della Salute, attraverso la consulenza del personale afferente al CLA di Sassari garantisce le azioni sopra dettagliate, con progetto finanziato dalla RAS, di cui al CDR 00.12.01.03 – Capitolo SC05.5045, gestito dalla capofila ASSL di Sassari, DSMD - Zona Sud, individua la nomina del Responsabile Scientifico e costituzione del Gruppo di Coordinamento con Delibera del D.G. n.130 del 15/02/2019.

Articolo 2 – Modalità

Gli interventi da attuare riguardano la formazione del personale, sanitario e non, dell'intero territorio regionale, che lavora a contatto coi soggetti tossicodipendenti durante e dopo la detenzione

presso gli istituti penitenziari dell'isola (comprese le colonie penali e l'istituto minorile di Quartucciu).

L'espletamento del percorso formativo consiste nelle seguenti attività:

1. placement test;
2. formazione delle classi (n.5 classi da 20 studenti ciascuna, compatibilmente con i risultati del test d'ingresso);
3. 80 ore di corso a distanza realizzate con la seguente calendarizzazione: 2 pomeriggi a settimana per tre ore di corso ogni pomeriggio. A discrezione del docente si potranno destinare fino a un massimo di 20 ore (delle 80 previste) in home-working (modalità asincrona);
4. test di fine corso e rilascio della certificazione di un livello superiore rispetto a quello testato all'ingresso (per coloro che hanno il 70% di frequenza).

Il corso sarà svolto durante l'orario di servizio e sarà pertanto cura della ATS monitorare la frequenza per quanto attiene gli obblighi del dipendente con l'Azienda. Sarà invece in carico al CLA – Sassari il monitoraggio e rispetto del 70% delle ore di presenza per il riconoscimento della certificazione finale.

Il placement test dovrà essere sostenuto da tutti i partecipanti e l'attribuzione del livello di competenza di lingua inglese del candidato sarà effettuato a insindacabile giudizio del CLA – Sassari.

I nominativi dei partecipanti che dovranno accedere al corso saranno forniti dai responsabili dei tre Dipartimenti di Salute Mentale (Zona Nord, Centro e Sud) afferenti alla ATS – Sardegna.

La piattaforma da utilizzare per lo svolgimento delle lezioni e degli esami e la gestione delle aule virtuali sono a carico del CLA-Sassari.

Le prestazioni oggetto del presente accordo verranno espletate con diretta responsabilità del Responsabile del CLA – Sassari, Dott.ssa Magda Paola Sanna.

Articolo 3 – Finanziamento

Il progetto in oggetto è interamente finanziato dalla ATS a favore del CLA - Sassari, con apposito stanziamento pari a euro 44.500,00 (quarantaquattromilacinquecento) per garantire la copertura delle seguenti attività:

- Euro 1.000,00

- realizzazione del placement test per 100 studenti e conseguente formazione delle classi

- Euro 3.500,00
 - acquisto libri di testo e altro eventuale materiale didattico da recapitarsi ad un unico indirizzo indicato dal DSMD – Zona Sud

- Euro 40.000,00
 - formazione delle classi (n.5 classi da 20 studenti ciascuna)
 - 80 ore di corso a distanza realizzate con la seguente calendarizzazione: 2 pomeriggi a settimana per tre ore di corso ogni pomeriggio
 - test di fine corso e rilascio della certificazione
 - altre voci di spesa gestionali.

L'erogazione del finanziamento è prevista con le seguenti modalità:

- 25% (Euro 11.125,00) del contributo sarà liquidato in via anticipata all'adozione della presente Delibera ATS di convenzione;
- il restante 75% (Euro 33.375,00) del contributo sarà erogato in un'unica soluzione a seguito di presentazione del report finale attestante l'attività svolta dai docenti

L'avvenuta esecuzione delle prestazioni sarà validata dal Coordinatore del Progetto Dr. Matteo Papoff, e andrà a valere sulle somme stanziare dal finanziamento regionale, identificato al codice aziendale 201805, una volta accertata l'avvenuta erogazione dei servizi oggetto della convenzione poste a carico del CLA - Sassari.

Articolo 4 - Rendicontazione e pagamenti

L'avvenuta esecuzione delle prestazioni sarà documentata trimestralmente dal Responsabile del CLA - Sassari, Dott.ssa Magda Paola Sanna, mediante la compilazione e sottoscrizione di apposito documento scientifico attestante le attività effettuate (relazione scientifica trimestrale dell'attività svolta) validata dal Coordinatore del Progetto dell'ATS, Dr. Matteo Papoff.

Tale rendiconto scientifico delle attività svolte sarà inoltrato dal Responsabile del CLA - Sassari al Servizio Bilancio entro il decimo giorno del mese successivo alla chiusura del trimestre di attività, richiamando l'apposito finanziamento vincolato erogato dalla RAS identificato al Cod. PJ: 201805 da riportare su ciascun documento.

I pagamenti verranno effettuati dalla Azienda per la Tutela della Salute - Sardegna, Partita Iva 00935650903, Codice Fiscale 92005870909, Sede Legale Via Enrico Costa, 57 (piazza Fiume), IPA VXLTSO dietro emissione di fattura da parte del CLA – Sassari.

L'ATS – Sardegna si impegna ad effettuare il versamento dell'importo dovuto tramite il sistema pagoPA entro 30 giorni dalla firma della Convenzione per la prima tranche ed entro 30 giorni dalla presentazione della relazione scientifica finale delle attività svolte, con la causale: "Corsi di Lingua INGLESE- ATS - Centro linguistico di Ateneo – Unità analitica 2014.04 Centri e consorzi".

Nel caso in cui l'ATS - Sardegna non provveda a liquidare i compensi entro i 30 giorni dal ricevimento delle fatture, decade da parte dei professionisti del CLA - Sassari l'obbligo di garantire gli accessi e ciò non potrà in alcun modo essere considerato interruzione di servizio.

Articolo 5 - Obblighi Assicurativi

Le coperture assicurative di legge relative agli infortuni restano a carico del CLA - Sassari.

Ferme restando le responsabilità del singolo professionista impegnato nelle attività ascrivibili all'attività svolta, rimane, comunque, a carico della ATS - Sardegna la copertura per la RCT in relazione alle attività autorizzate con la presente Convenzione.

Articolo 6 – Durata

La presente convenzione ha durata annuale e decorre dalla data della firma della presente, salvo recesso da esercitarsi con le modalità di cui al successivo art. 7.

Essa potrà essere eventualmente modificata ed integrata nel tempo, alla luce di eventuali nuove esigenze operative delle parti.

Articolo 7 – Recesso

Le parti hanno facoltà di recedere in qualsiasi momento dalla presente convenzione con preavviso di 30 giorni. La notifica del recesso dovrà avvenire a mezzo raccomandata A/R o PEC, e all'indirizzo direzione.generale@atssardegna.it. Nel caso di recesso saranno fatti salvi i diritti a percepire i corrispettivi dovuti per le prestazioni eseguite sino alla data di efficacia della dichiarazione di recesso, restando escluso il diritto ad ogni ulteriore compenso a qualsiasi titolo.

Articolo 8 - Trattamento dati

Con il presente atto, il CLA - Sassari ed il personale autorizzato alla collaborazione di cui al presente atto sono autorizzati, ai sensi del Regolamento Europeo sulla privacy 2016/679, al trattamento dei dati personali per le attività istituzionali, ai soli fini dell'espletamento delle attività di cui alla presente convenzione e nei limiti delle esigenze derivanti dalle stesse.

Tutti i dati e le informazioni di cui dipendenti, collaboratori e professionisti autorizzati entreranno in possesso in ragione della presente convenzione, sia in occasione dell'attività, sia in relazione alla loro presenza nei locali dell'Azienda, dovranno essere considerati riservati ed è fatto assoluto divieto di divulgarli in qualsiasi modo ed in qualsiasi forma non necessaria all'espletamento dell'attività di cui alla stessa convenzione, secondo la normativa vigente in materia, nel rispetto comportamentale previsto per l'accesso alle case circondariali per professionisti sanitari.

Articolo 9 - Foro competente

Per eventuali controversie giudiziarie, il Foro competente è, in via esclusiva, quello di Sassari.

Articolo 10 – Registrazione

Per quanto non previsto espressamente nella presente convenzione, s'intende richiamata la vigente normativa in materia.

Il presente contratto, scritto su otto pagine, sarà oggetto di registrazione solo in caso d'uso a cura e spese della parte che intenda richiederla; è sottoscritto in via telematica, con firma digitale, ai sensi dell'art. 15, comma 2 bis, della Legge n. 241/1990 e s.m.i.

Luogo e data Sassari, 23 giugno 2020

Il Commissario Straordinario ATS
Dr. Giorgio Carlo Steri

Il Direttore DSMD Zona Sud
Dott.ssa Graziella Boi

Il Responsabile del CLA – Sassari
Dott.ssa Magda Paola Sanna

Il Direttore Generale dell'Università
Dott. Cristiano Nicoletti
